

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1987 Nr. 99

A. TITEL

Verdrag van Genève voor de verbetering van het lot der gewonden en zieken, zich bevindende bij de strijdkrachten te velde; Genève, 12 augustus 1949

B. TEKST

Behalve in de uitgave genoemd in *Trb.* 1951, 72 is de tekst van het Verdrag ook afgedrukt in *Stb.* 1954, 246.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1951, 72.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1954, 189.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1954, 189, *Trb.* 1956, 148, *Trb.* 1959, 10, *Trb.* 1963, 136, *Trb.* 1967, 127 en *Trb.* 1980, 83.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1954, 189, *Trb.* 1956, 148, *Trb.* 1959, 10, *Trb.* 1963, 136, *Trb.* 1967, 127 en *Trb.* 1980, 83.

Behalve de aldaar genoemde Staten hebben nog overeenkomstig artikel 61, eerste lid, van het Verdrag de volgende Staten schriftelijk hun toetreding medegedeeld aan de Zwitserse Bondsraad:

Guinee-Bissau¹⁾ 21 februari 1974
Sint Vincent en de Grenadinen 1 april 1981

Vanuatu	27 oktober 1982
Zimbabwe	7 maart 1983
Mozambique	14 maart 1983
Kaapverdië	11 mei 1984
Belize	29 juni 1984
Guinee	11 juli 1984
Angola	20 september 1984
de Seychellen	8 november 1984
de Comoren	21 november 1985
Equatoriaal Guinee	24 juli 1986

Voorts heeft op 18 oktober 1983 de Raad der Verenigde Naties voor Namibië een akte van toetreding nedergelegd bij de Zwitserse Bondsraad.²⁾

¹⁾ Onder de volgende voorbehouden:

«A l'Article 10

Le Conseil d'Etat de la République de Guinée-Bissau ne reconnaît comme légale la demande adressée par la puissance détentrice, soit à un pays neutre, soit à un organisme humanitaire, d'assumer les fonctions dévolues aux puissances protectrices, que dans les conditions où l'Etat dont relèvent les blessés et les malades des forces armées en campagne aurait donné d'avance son accord à cette demande.

A l'Article 13

Le Conseil d'Etat de la République de Guinée-Bissau ne reconnaît pas les «conditions» prévues dans le 2ème point de cet article concernant les membres des autres milices et les membres des autres corps de volontaires y compris ceux des mouvements de résistance organisés, parce que ces conditions ne conviennent pas aux cas de guerres populaires menées aujourd'hui.»

²⁾ Naar aanleiding van de nederlegging van de akte van toetreding door de Raad der Verenigde Naties voor Namibië heeft de Regering van Zuid-Afrika op 21 maart 1984 het volgende medegedeeld:

"Accession to the aforementioned Geneva Conventions and Protocols is governed by an identically worded article which stipulated that:

"From the date of its coming into force, it shall be open to any power in whose name the present Convention has not been signed, to accede to this Convention."

Since South West Africa/Namibia cannot, in terms of international law, be regarded as such a Power and since neither it nor the UN Council for Namibia is able to assume the obligations imposed upon such Power by the four Geneva Conventions, the South African Government rejects the so-called instruments of accession of the UN Council for Namibia to the four Geneva Conventions and its two Additional Protocols as having no legal effect."

Verklaringen van voortgezette gebondenheid

Behalve de in *Trb.* 1963, 136, *Trb.* 1967, 127 en *Trb.* 1980, 83 genoemde hebben nog de volgende Staten de Zwitserse Bondsraad medegedeeld dat zij zich gebonden achten aan het Verdrag dat op

hun grondgebied toepasselijk was verklaard vóór zij de onafhankelijkheid verwierven:

Tuvalu	9 februari 1981
Grenada	25 maart 1981
de Solomon-eilanden	1 juni 1981
Dominica	8 september 1981
Sint Lucia	14 september 1981
West-Samoa	1 augustus 1984
Sint Christopher-Nevis	14 februari 1986
Antigua en Barbuda	6 oktober 1986

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1954, 189 en *Trb.* 1967, 127.

Vanaf 1 januari 1986 geldt het Verdrag, hetwelk te voren voor Nederland en de Nederlandse Antillen gold, voor Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1956, 148 en *Trb.* 1959, 10.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1951, 72, *Trb.* 1954, 189, *Trb.* 1956, 148, *Trb.* 1959, 10, *Trb.* 1963, 136, *Trb.* 1967, 127 en *Trb.* 1980, 83.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 gesloten Verdrag van Genève voor de verbetering van het lot der gewonden, zieken en schipbreukelingen van de strijdkrachten ter zee zie *Trb.* 1987, 100.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 gesloten Verdrag van Genève betreffende de behandeling van krijgsgevangenen zie ook *Trb.* 1987, 101.

Voor het eveneens op 12 augustus 1949 gesloten Verdrag van Genève betreffende de bescherming van burgers in oorlogstijd zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 102.

Voor het op 12 december 1977 te Bern gesloten Aanvullend Protocol bij de Verdragen van Genève van 12 augustus 1949, betreffende de bescherming van slachtoffers van internationale gewapende conflicten (*Protocol I*), met Bijlagen, zie ook *Trb.* 1987, 103.

Voor het op 12 december 1977 te Bern gesloten Aanvullend Protocol bij de Verdragen van Genève van 12 augustus 1949, betreffende

de bescherming van slachtoffers van niet-internationale gewapende conflicten (*Protocol II*) zie *Trb.* 1987, 104.

Uitgegeven de zesde juli 1987.

De Minister van Buitenlandse Zaken

H. VAN DEN BROEK